



EURÓPSKA KOMISIA

Zastúpenie v Slovenskej republike

RES(2013) 3299394

OSOBITNÁ DOHODA O GRANTE**OSOBITNÁ DOHODA č. 03/2013 EPE**

Túto osobitnú dohodu o grante (ďalej len „osobitná dohoda“) uzatvárajú:

Európska únia (ďalej len „Únia“) zastúpená Európskou komisiou (ďalej len „Komisia“), ktorú na účely podpisu tejto osobitnej dohody zastupuje Dušan Chrenek, vedúci Zastúpenia Európskej komisie v Slovenskej republike, na jednej strane

a

Trenčiansky samosprávny kraj

IČO: 36126624

K dolnej stanici 7 282/20 A

911 01 Trenčín

Subjekt nie je platiteľom DPH

Názov banky: Prima banka Slovensko, a.s.

Bankové spojenie:

ďalej len „partner“, ktorého na účely podpisu tejto osobitnej dohody zastupuje MUDr. Pavol Sedláček, MPH predseda Trenčianskeho samosprávneho kraja na strane druhej.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto osobitnej dohody sú nasledujúce prílohy:

Príloha I Opis činnosti

Príloha II Odhadovaný rozpočet

ČLÁNOK 1 – PREDMET OSOBITNEJ DOHODY

Osobitná dohoda sa uzatvára v rámci partnerstva medzi stranami. Je vypracovaná v súlade s príslušnými podmienkami dohody o rámcovom partnerstve č. 03 podpísanej medzi Komisiou a partnerom dňa 8. apríla 2013 (ďalej len „rámcová dohoda“).

Komisia sa rozhodla udeliť grant (ďalej len „osobitný grant na akciu“), za podmienok stanovených v osobitnej dohode a rámcovej dohode, na akciu s názvom "OBMEDZENÁ VÝZVA NA PODANIE PROJEKTOV – COMM/BTS/ED/2013_EPE" – Voľby do Európskeho parlamentu 2014 (ďalej len „činnosť“), ako sa opisuje v prílohe I.

Podpisom osobitnej dohody partner prijíma grant a súhlasí s vykonaním činnosti v súlade s podmienkami stanovenými v osobitnej dohode a rámcovej dohode, konajúc na vlastnú zodpovednosť.

ČLÁNOK 2 – NADOBUDNUTIE PLATNOSTI OSOBITNEJ DOHODY A TRVANIE

2.1 Osobitná dohoda nadobúda platnosť v deň jej podpisu poslednou zo zmluvných strán.

2.2 Táto dohoda sa vzťahuje na činnosť od 15.10.2013 do 15.04.2014 vrátane.

ČLÁNOK 3 – MAXIMÁLNA SUMA A FORMA GRANTU

Maximálna suma grantu je **1 600 EUR** a forma grantu je:

- Príspevok vo forme paušálnych súm vo výške 1 600 EUR na pokrytie oprávnených výdavkov pre Modul 7c

ČLÁNOK 4 – DOPLŇUJÚCE USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA PODÁVANIA SPRÁV, PLATIEB A PLATOBNÝCH PODMIENOK

4.1 Obdobia súhrnných správ, platby a doplňujúce podporné dokumenty

Okrem ustanovení uvedených v článkoch II.23 a II.24 rámcovej dohody sa uplatňujú tieto podmienky týkajúce sa podávania správ a platobné podmienky:

- Čisté obdobie súhrnných správ je stanovené na obdobie od 15.10.2013 do 15.4.2014

4.2 Platobná lehota

Komisia uskutoční platbu zostatku v lehote 60 dní od prijatia Žiadosti o vyplatenie zostatku.

4.3 Jazyk žiadostí o platbu, technických správ a finančných výkazov

Všetky žiadosti o platbu, technické správy a finančné výkazy sa predkladajú v slovenskom jazyku.

ČLÁNOK 5 – BANKOVÝ ÚČET PRE PLATBY

Názov banky: Prima banka, a.s.

Adresa pobočky banky: Hviezdoslavova 2, 911 01 Trenčín

Presný názov/meno majiteľa účtu: Trenčiansky samosprávny kraj

Úplné číslo účtu (vrátane kódov banky):

Číslo účtu IBAN: !

PODPISY

Za hostiteľskú štruktúru

MUDr. Pavol Sedláček, MPH
Predseda TSK

Za Komisiu

Dušan Chrenek
Vedúci Zastúpenia EK v SR

21 OKT. 2013

V Trenčíne, dňa 14.10.2013

V Bratislave, dňa

V dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku



TRENČIANSKY SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

Aktivity EDIC spojené s voľbami do EP 2014

Odhad rozpočtu

VÝDAVKY

Činnosti v rámci "prioritnej úrovne 1" (max. výška grantu 1 600 EUR)

Modul	Činnosti	Paušálne sumy (EUR)	Požadovaná suma (EUR)	Spolufinancovanie zo strany žiadateľa (EUR)
		(A)	(= A)	
Modul 7b: Organizácia podujatí pre konkrétne publikum [VOLITEĽNÉ]	Organizácia konferencií, diskusií, prezentácií Minimálne 4 podujatia spolu pre minimálne 100 účastníkov v trvaní minimálne 1 hodinu na každé podujatie Úplný opis modulu pozri v bode 2.1.9 textu výzvy	800		
Modul 7b: Organizácia podujatí pre konkrétne publikum [VOLITEĽNÉ]	Organizácia konferencií, diskusií, prezentácií Minimálne 4 podujatia spolu pre minimálne 100 účastníkov v trvaní minimálne 1 hodinu na každé podujatie Úplný opis modulu pozri v bode 2.1.9 textu výzvy	800		
Modul 7c: Organizácia podujatí pre širokú verejnosť [VOLITEĽNÉ]	Organizácia podujatí zahŕňajúcich spolu minimálne 200 účastníkov a aspoň 3 hodiny činnosti Úplný opis modulu pozri v bode 2.1.9 textu výzvy	1 600	1600	16
		Medzisúčet pre prioritu úroveň 1:	1600	16

Činnosti v rámci "prioritnej úrovne 2" (max. výška grantu 1 600 EUR)

Modul	Činnosti	Paušálne sumy (EUR)	Požadovaná suma (EUR)	Spolufinancovanie zo strany žiadateľa (EUR)
		(A)	(= A)	
Modul 7b: Organizácia podujatí pre konkrétne publikum [VOLITEĽNÉ]	Organizácia konferencií, diskusií, prezentácií Minimálne 4 podujatia spolu pre minimálne 100 účastníkov v trvaní minimálne 1 hodinu na každé podujatie Úplný opis modulu pozri v bode 2.1.9 textu výzvy	800		
Modul 7b: Organizácia podujatí pre konkrétne publikum [VOLITEĽNÉ]	Organizácia konferencií, diskusií, prezentácií Minimálne 4 podujatia spolu pre minimálne 100 účastníkov v trvaní minimálne 1 hodinu na každé podujatie Úplný opis modulu pozri v bode 2.1.9 textu výzvy	800		
Modul 7c: Organizácia podujatí pre širokú verejnosť [VOLITEĽNÉ]	Organizácia podujatí zahŕňajúcich spolu minimálne 200 účastníkov a aspoň 3 hodiny činnosti Úplný opis modulu pozri v bode 2.1.9 textu výzvy	1 600		
		Medzisúčet pre prioritu úroveň 2:	0	0

Odhad rozpočtu pre aktivity spojené s voľbami do EP 2014

PRÍJMY

Druh príjmu	Suma v EUR
Grant Európskej komisie	1600
Príspevok žiadateľa	16
Príspevok externých sponzorov	
<i>Meno sponzora [úradná právna forma]</i>	
<i>Meno sponzora [úradná právna forma]</i>	
<i>Meno sponzora [úradná právna forma]</i>	
CELKOVÉ PRÍJMY	1616

Dátum : 19.08. 2013

Podpis oprávneného zástupcu žiadateľa

MUDr. Pavol Sedláček, MPH
predseda

Pečiatka žiadateľa

SAMOŠ



TRENČIANSKY SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

ŽIADOSŤ¹

LEN NA ÚRADNÉ POUŽITIE	
Program:	Aktivity EDIC spojené s voľbami do EP 2014
Referenčné číslo výzvy na predloženie návrhov	COMM/BTS//ED/2013_EPE
Konečný termín	26/08/2013

1. INFORMÁCIE O ŽIADATEĽOVI

1.1. TOTOŽNOSŤ

Úplný úradný názov	Trenčiansky samosprávny kraj
Skrátený názov alebo akronym [<i>ak existuje</i>]	TSK
Príslušná kontaktná osoba pre tento návrh [meno/ funkcia/telefón/fax/e-mail]	Ing. Radka Halušicová Odb. referent oddelenia implementácie projektov Tel.: 032/6555407 Fax: 032/6555409 E-mail: radka.halusicova@tsk.sk

1.2. BANKOVÉ ÚDAJE

Podľa Rámcovej dohody o partnerstve

¹ Predložené na hlavičkovom papieri hostiteľskej štruktúry

Názov banky	Prima banka, a.s.
Adresa pobočky	Hviezdoslavova 2, 911 00 Trenčín
Číslo účtu	
IBAN	SK71- }
Meno a funkcia podpisujúceho	MUDr. Pavol Sedláček, MPH, predseda

2. INFORMÁCIE O ČINNOSTI, NA KTORÚ SA PODÁVA ŽIADOSŤ O GRANT

2.1 NÁZOV ČINNOSTI

Voľby do Európskeho parlamentu 2014

2.2 CIELE ČINNOSTI

Zapojenie občanov do diskusie o ich práve hlasovať vo voľbách do Európskeho parlamentu

Interaktívnym spôsobom zvýšiť povedomie mladých ľudí na lokálnej úrovni o voľbách do Európskeho parlamentu 2014

2.3 SUMA POŽADOVANÁ OD EURÓPSKEJ KOMISIE

	Celkové náklady na činnosť (EUR)	Suma požadovaná od Európskej komisie (EUR)
Činnosti v rámci "prioritnej úrovne 1"	1616 Eur	1600 Eur
Činnosti v rámci "prioritnej úrovne 2"	0,00 Eur	0,00 Eur

2.4 DÁTUM ZAČATIA A UKONČENIA ČINNOSTI

Uveďte dátum začatia a dátum ukončenia činnosti:

Začiatok	Ukončenie
15/10/2013	28/02/2014

2.5 OPIS ČINNOSTI

Vyberte jeden alebo viac z nasledovných modulov² a opíšte konkrétne predpokladané aktivity v každom z nich.

Dôležité: Činnosti v rámci tejto časti musia spĺňať minimálne podmienky stanovené pre vyplatenie paušálnej sumy podľa modulu v bode 6.2.1 vo Výzve.

² Vymazaním neuplatniteľných modulov

MODUL 7c: Organizácia podujatí pre širokú verejnosť [nehodiace sa vymažte alebo kopírujte, ak chcete použiť niekoľkokrát]

Prioritná úroveň 1 ☐ **ALEBO** ~~Prioritná úroveň 2~~ ☐

- **Ciele**

Interaktívnym spôsobom zvýšiť povedomie o voľbách do Európskeho parlamentu 2014 v Trenčianskom kraji, o dátume ich konania, o možnostiach ktoré čakajú na voličov s dôrazom na moc občanov zvoliť si tých, čo budú rozhodovať.

Oslovenie mladých ľudí s cieľom vysvetlenia hodnoty voličského hlasu.

Predstavenie mladým ľuďom europoslancov, fungovanie EÚ, predovšetkým Európskeho parlamentu.

- **Harmonogram**

Začiatok	Ukončenie
Október 2013	November 2013

Popíšte plánované aktivity z hľadiska:

- Témy
- Formátu/ Druhu
- Partnerov (ak je to vhodné)
- Cieľovej skupiny
- Harmonogramu
- Očakávaných výsledkov

Témy:

„Chod'te voliť!“

„Vaše právo hlasovať!“

„Tento krát to bude iné – vyberte si tých, čo budú rozhodovať“ – v rámci tejto témy je diskusia zameraná na tému: Ekonomika (Ako sa dostať z krízy)

Formát/ Druh:

Informovanie účastníkov podujatia (osobným kontaktom, prezentáciami, diskusiami) o voľbách do Európskeho parlamentu 2014.

Podujatie zamerané hlavne na mladých ľudí, kde budú mať možnosť diskutovať s europoslancami o ich práve hlasovať a vo všeobecnosti o voľbách do Európskeho parlamentu 2014.

Na podujatie budú prizvaní poslanci Európskeho parlamentu, spolupráca bude prebiehať s Informačnou kanceláriou Európskeho parlamentu a organizáciami zaoberajúcimi sa

problematikou EÚ.

Na podujatí budú okrem hlavných prednášok prebiehať aj tieto diskusie:

- diskusia o tom, prečo sú voľby do Európskeho parlamentu dôležité pre budúcnosť Európy
- diskusia s mladými ľuďmi o podpore myšlienky účasti vo voľbách

Na podujatí bude pripravený aj informačný stánok pre účastníkov s informačnými materiálmi o Európskej únii, Európskom parlamente a brožúry o voľbách do Európskeho parlamentu.

Cieľová skupina:

Mladí ľudia, 3. – 4. ročník strednej školy

Harmonogram:

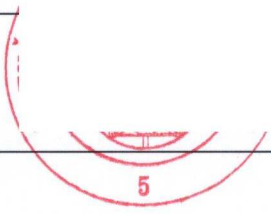
Október - November 2013

Očakávané výsledky:

Podchytenie mladých ľudí v Trenčianskom kraji a zvýšenie záujmy mladých ľudí o problematiku volieb do EP 2014. Zvýšenie povedomia o aktivitách a náplni práce poslancov Európskeho parlamentu a priblíženie Európskeho parlamentu mladým ľuďom.

PRÍLOHY

Príloha 1 Odhad rozpočtu na činnosť

Meno	MUDr. Pavol Sedláček, MPH
Funkcia	Predseda
Podpis	
Úradná pečiatka	
Dátum a miesto	19. augusta 2013, Trenčín